

V Bruseli 27. apríla 2026
(OR. en)

8625/26

AGRI 318
AGRIFIN 88
AGRIORG 63
DELECT 81

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od: Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie

Dátum doručenia: 27. apríla 2026

Komu: Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie

Č. dok. Kom.: C(2026) 2690 final

Predmet: DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...
z 27. 4. 2026,
ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) 2017/891, pokiaľ ide o oznámenia členských štátov týkajúce sa výrobných cien ovocia a zeleniny na vnútornom trhu

Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2026) 2690 final.

Príloha: C(2026) 2690 final



V Bruseli 27. 4. 2026
C(2026) 2690 final

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 27. 4. 2026,

ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) 2017/891, pokiaľ ide o oznámenia členských štátov týkajúce sa výrobných cien ovocia a zeleniny na vnútornom trhu

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT DELEGOVANÉHO AKTU

Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013¹, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, sa Komisia splnomocňuje prijímať určité delegované a vykonávacie akty na účely analýzy a riadenia trhu s poľnohospodárskymi výrobkami a zabezpečenia transparentnosti trhu.

Delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2017/891² sa okrem iného stanovuje povinnosť členských štátov oznamovať Komisii výrobné ceny určitých druhov ovocia a zeleniny.

V prílohe VI k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2017/891 sa stanovujú výrobky, odrody, veľkosti, obchodné úpravy a reprezentatívne trhy v súvislosti s oznamovaním cien uvedeným v článku 55 ods. 1 uvedeného nariadenia. V predmetnej prílohe nie je zahrnutý cesnak.

V nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2026/687³, ktorým sa vykonávajú dvojstranné ochranné doložky dohody o partnerstve medzi EÚ a Mercosurom a dočasnej dohody o obchode medzi EÚ a Mercosurom v oblasti poľnohospodárskych výrobkov, sa stanovuje, že Komisia musí monitorovať vývoj cien citlivých výrobkov uvedených v prílohe k danému nariadeniu. Cesnak je zaradený medzi citlivé výrobky. Príloha VI k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2017/891 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

Prijatie tohto delegovaného aktu nemá finančné dôsledky.

2. KONZULTÁCIE PRED PRIJATÍM AKTU

V rámci expertnej skupiny pre spoločnú organizáciu poľnohospodárskych trhov v podskupine pre záhradnícke produkty sa uskutočnili diskusie, na ktorých sa zúčastnili experti zo všetkých 27 členských štátov. Komisia predstavila návrh delegovaného aktu, ktorý bol predmetom diskusie s expertmi na zasadnutí 30. marca 2026. Experti Európskeho parlamentu sa na týchto zasadnutiach mohli zúčastňovať ako pozorovatelia.

3. PRÁVNE PRVKY DELEGOVANÉHO AKTU

Tento delegovaný akt vychádza z článku 223 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

Týmto delegovaným aktom sa mení príloha VI k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2017/891 a konkrétne sa aktualizuje zoznam výrokov, ktorých ceny sa musia oznamovať Komisii.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>).

² Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2017/891 z 13. marca 2017, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o sektory ovocia a zeleniny a spracovaného ovocia a zeleniny, a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013, pokiaľ ide o sankcie, ktoré by sa mali uplatňovať v týchto sektoroch, a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 543/2011 (Ú. v. EÚ L 138, 25.5.2017, s. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2017/891/oj).

³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2026/687 z 11. marca 2026, ktorým sa vykonávajú dvojstranné ochranné doložky dohody o partnerstve medzi EÚ a Mercosurom a dočasnej dohody o obchode medzi EÚ a Mercosurom v oblasti poľnohospodárskych výrobkov (Ú. v. EÚ L 2026/687, 19.3.2026), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2026/687/oj>.

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 27. 4. 2026,

ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) 2017/891, pokiaľ ide o oznámenia členských štátov týkajúce sa výrobných cien ovocia a zeleniny na vnútornom trhu

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007, a najmä na jeho článok 223 ods. 2,

keďže:

- (1) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2026/687, ktorým sa vykonávajú dvojstranné ochranné doložky dohody o partnerstve medzi EÚ a Mercosurom a dočasnej dohody o obchode medzi EÚ a Mercosurom v oblasti poľnohospodárskych výrobkov, sa bude uplatňovať od 1. mája 2026. V článku 4 daného nariadenia sa Komisii ukladá povinnosť monitorovať niektoré citlivé výrobky na trhu Únie, predovšetkým pokiaľ ide o trendy dovozu a vývozu, výrobu a vývoj cien.
- (2) V prílohe k nariadeniu (EÚ) 2026/687 sa cesnak uvádza ako citlivý výrobok. Komisia na účely monitorovania vývoja cien na trhu Únie potrebuje pravidelne dostupné informácie o zaznamenaných cenách cesnaku.
- (3) Delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2017/891 sa členským štátom ukladá povinnosť oznamovať Komisii výrobné ceny zaznamenané na vnútornom trhu v prípade druhov ovocia a zeleniny uvedených v prílohe VI, v ktorej cesnak nefiguruje.
- (4) Cesnak by sa mal preto doplniť do zoznamu v prílohe VI k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2017/891, aby bolo možné plniť monitorovacie povinnosti stanovené v delegovanom nariadení Komisie (EÚ) 2026/687.
- (5) Vzhľadom na skutočnosť, že dvojstranné ochranné doložky dohody o partnerstve medzi EÚ a Mercosurom a dočasnej dohody o obchode medzi EÚ a Mercosurom v oblasti poľnohospodárskych výrobkov sa budú uplatňovať od 1. mája 2026, by toto delegované nariadenie malo nadobudnúť účinnosť tretím dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v úradnom vestníku,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2017/891 sa mení takto:

V prílohe VI sa na konci tabuľky pridáva tento riadok:

„Cesnak	všetky odrody	veľkosť 45 – 60 mm, balenia s hmotnosťou približne 2 – 5 kg	Španielsko Francúzsko Taliansko Rumunsko Portugalsko Poľsko“
---------	---------------	---	---

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 27. 4. 2026

*Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN*